



LA ILUSTRACION DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

AÑO LVI

Precios de Suscripción		Tarifa	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, anuando 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo

Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro Urdiales, 28 de Diciembre de 1952

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueletos funerales según las dimensiones

Reclamos y comunicados 0.75 cts línea

Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º. 2.954



LA SEÑORA

Doña Vicenta Isabel Carbajales Lizama

(Viuda de López)

Falleció en esta ciudad el día 25 de Diciembre de 1952, a los 61 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Su hija, doña Isabel López; hijo político, don Rafael Alvarez, hermanos, doña María y don Leonardo (ausentes), doña Pilar, doña Aurora y doña Rosa; tía, doña Pilar Carbajales; hermanos políticos, don Felipe Afán de Rivera (ausente), don Federico Haro, don Manuel Retolaza, don Eugenio (ausente), don Ambrosio y don Félix López, doña Josefa S. de López y doña Susana Vizcargüenaga; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

CASTRO-URDIALES, 28 de Diciembre de 1952.

NOTA: Las Misas Gregorianas por el eterno descanso del alma de la finada (q. e. p. d.), darán comienzo el día 1.º de Enero, a las ocho y media, en la Capilla del Colegio del Corazón de María. El Rosario el día 27, a las siete de la tarde.



EL SEÑOR

Don Florentino González Barriocanal

Falleció en esta ciudad el día 22 de Diciembre de 1952, a los 78 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica de S. Santidad.

D. E. P.

Su Director Espiritual, Rvo. P. Echezarraga, del I. C. de María; sus hijos, don Tomás, don Florencio, don Rufino (ausente), doña Florentina y doña Benita; hijos políticos, doña Agustina Uribe, doña Manuela Torre, doña María Macazaga (ausente) y don Carlos Martí; hermano, don Tomás; doña María Macazaga (ausente); doña Miriám, doña Marietas, doña M.ª Asunción, doña Manuela Afónica, doña José M.ª Urculo; hermanas, doña Teresa y doña Belén; nieto político, don José M.ª Urculo; hermanos políticos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 28 de Diciembre de 1952.

P A P E L . . .

Mucho papel, demasiado papel se emplea y se gasta en la impresión de obras y más obras, y sólo a las literarias me refiero. De cada cien, cincuenta son pésimas, y las restantes, mediocres. Un libro provechoso, en este sentido, no sale, sino por casualidad. De las traducciones reprobables, por su estilo y disparatado argumento, nos invade una verdadera plaga. Abruma entrar, en cualquier librería, y contemplar los estantes atestados de libros traducidos. Es lo que, al parecer, más priva, y se vende con más facilidad. Truculencias, absurdos, sin realidad alguna, a veces sin sentido común... He aquí lo que se ofrece a la malsana, o insana, curiosidad del público. Para no embotar el espíritu con tal cúmulo de sandeces, sin médula, sin nervio, es necesario, es preciso, acudir a viejas lecturas, que siempre resultan nuevas, jugosas y útiles para nuestro solaz espiritual, en comparación de lo que se nos viene sirviendo ahora. El «cine» ha dislocado, ha torcido el buen gusto general y hay que seguir la corriente turbulenta y degenerada. Uno siente, sobre su estética, el peso inaudito de la montaña de papel impreso que ahoga, que asfixia...; y no quiere leer, y se dedica a orear el espíritu, asqueado, fastidiado, como enfermo, con el aire fresco de las cumbres soleadas y las brisas salubres de los mares. Pero, lo que pudiéramos llamar vicio de la lectura, nos sigue acuciando, y para encontrar pasto espiritual y gustoso, aún buscamos y rebuscamos, durante nuestros paseos por los

(Pasa a segunda página.)

(Viene de primera página)

puestos de viejo, los libros profanos y amenos. En Barcelona hay varios lugares donde se venden obras usadas, a bajo precio. Se ven pilas y más pilas de libros, en los tenderetes de este interesante y curioso mercado del libro. Por las Ramblas iba yo, el otro día; por estas Ramblas barcelonesas, que son como el alma de la Ciudad Condal. Lo más castizo, lo más característico de la gran urbe, siempre con los brazos abiertos para recibir y estrechar en ellos, con efusiva cortesía, a cuantos pi-an este suelo hospitalario y acogedor. Las Ramblas, vienen a ser, equivalentes, a lo que en Madrid, es la Puerta del Sol, y la calle de Alcalá... Por una de estas Ramblas, por la de Santa Mónica, bajaba yo, y vi, con íntimo agrado, no muy distante, un puesto de libros viejos, o viejos libros, como gustéis... Antiguo y moderno, fué uno de ellos para mí. De ayer y de hoy; siempre de hoy, aunque lleguen mañana... *Marichu*, se llama este libro, que, con asombro vieron mis atónitos ojos, sobre otros colocado. La novela que habla de Castro-Urdiales, y que fui viendo escribir de mozo, y cuyo manuscrito, cuyas cuartillas, desaparecieron en la vorágine de la guerra civil. ¡Dios sabe lo que yo he sentido esa pérdida! Más que las alhajas robadas, los cuadros etc. Era de ver la ilusión y la fé con que mi padre llenó aquellas cuartillas, escribió este libro!...

Sobre la novela castreña se avalanzaron mis manos, en ellas la cogí, con extraordinaria emoción, con hondo cariño; ¿qué digo cariño?, con entrañable amor. No sólo me pareció coger el alma castreña, con ella cogía, también, el alma de su autor... ¡*Marichu* en Barcelona, y en una librería callejera de viejo!... No... a mí, a mis manos, ungiéndolas por el leve temblor de la ternura, el recuerdo de la emoción... ¡Libro querido, cuyas hojas me sé de memoria, cuyas páginas son el breviario castreño más sentido y hermoso! Y lo alcé hasta mis labios, y lo besé con amor y respeto, con veneración. Sucio, mugriento, resobado, ¿qué importaba?... Regresé al hotel, donde me hospedo, como si llevara conmigo, no un libro, no aquel libro, para mí el mejor de todos, sinó un rosario cogido de las manos cadavéricas de una madre; o el relicario, la urna bendita, donde se guardan y reposan, las más puras esencias de los más grandes humanos amores...

LUIS OCHARAN ABURTO



Adoración Nocturna Española

La Sección de la Adoración Nocturna de esta ciudad celebrará SOLEMNE VIGILIA el próximo miércoles, día 31 del actual, a las ONCE DE LA NOCHE, en la iglesia parroquial de Santa María.

A las DOCE DE LA NOCHE será celebrada la Santa Misa durante la cual puede recibirse la Sagrada Comunión.

La Casa Pérez

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y público en general, la inauguración y apertura del nuevo despacho, que tuvo lugar los días 21 y 22 de los corrientes, respectivamente

Gran Despacho de Perfumería.

Trabajos y materiales fotográficos

AMPLIACIONES (al contado y a plazos)

No deje Vd. de visitar la «CASA PEREZ».

Queipo de Llano, 29

CASTRO-URDIALES.

GAUDEAMUS

Belén, Bethlehem o Efrata, significan «ciudad del pan» y «lugar ubérrimo», denominaciones proféticas, porque allí había de brotar el Pan de Eternidad y el Fruto más preciado de la Humanidad.

Jesús le llamarían, cumpliendo la misión encomendada por el Angel; y Salvador sería de los derechos del Hombre, tanto de su vocación en la vida como de los Destinos para los que en principio había sido creado. Así vino para abrirle las puertas del Paraíso y darle normas de conducta en la tierra, dignificando a la mujer hasta entonces esclava, exhortándonos al amor de nuestro prójimo y al perdón del enemigo; para desenmascarar la hipocresía y condenar la soberbia; revolucionando la sociedad con su gloriosa pobreza envuelta en el velo sagrado de la humildad.

Alegrémonos. Sobre una gruta de Belén, destinada a pesebre, el papel de plata de las estrellas brilla con extraordinario esplendor. Al aliento de un buey y de una mula, en improvisada cuna, descansaba el Niño-Dios cuidado por la Virgen-Madre y San José. Los pastores han acudido a la buena nueva, y escuchan regocijados aquellos cantos celestiales de ángeles que, sin duda, son los reproducidos a su manera en forma de villancicos, nombre que proviene de «villano» por el carácter popular que adquirieron.

Esta Nochebuena, sin el frío acuciante, peculiar de la Pascua, parecía que la ciudad se hubiera contagiado del calor de los corzones cristianos. La Misa del Gallo, así como la del Alba y la llamada de La Aurora, se han visto muy concurridas. Por la tarde y durante los días que han rodeado a tan fausta fecha, los escaparates lanzaban su gancho de luz esplendoroso sobre el transeúnte predisuelto a la esplendidez, ofreciéndose rebosantes de exquisiteces gastronómicas y de preciadadas fantasías, porque en el mundo civilizado los hombres se han recogido dentro de su espíritu y, cerradas las puertas al «mundanal ruido», el anhelo de Caridad les invade.

Así como en otros países se dedican regalos con la colocación del árbol de Noel, en España esta costumbre se reali-

za en el día de la festividad de los Reyes Magos, si bien se prodiguen los donativos hacia el menesteroso para que todos los hogares rebosen de alegría.

Lo que caracteriza a nuestra Nochebuena es el turrón de Jijona, orgullo de los valencianos, producido en cantidad tal que en este año han utilizado para su fabricación en aquella localidad, millón y medio de kilos de almendras, un millón de kilos de azúcar y ciento cincuenta mil docenas de huevos. Con éste el mazapán de Toledo, la yema y el guirlache, junto a otras variedades, adornan las mesas de suculentas comidas celebrando el advenimiento del Dios-Hombre.

En cuanto a otro detalle de esta noche es el de las figurillas con que se hermosean los nacimientos, ideadas en Portugal y Mallorca en los tiempos en que se constituía la fortaleza o castillo que hoy nos sirve de Faro, distinguiéndose, entre el romero, el musgo y el tomillo, desde las de barro pintado de nuestra artesanía, hasta las de Japón y China, de porcelana.

Alegrémonos. Ha habido paz cristiana en nuestro país en esta Nochebuena. Pero recordemos: naciones católicas como Polonia y Hungría no han podido exteriorizar sus ritos religiosos detrás del telón de acero. Recemos a los pies del Salvador porque la Paz reine en el mundo entero, y pues El es la Paz tan deseada, hagámosle reinar difundiendo la Verdad y el Pan de vida que nos ha dejado.

Gaudeamus. Cantemos con Santa Teresa: «Pues que la estrella es ya llegada, vaya con los Reyes la mi manada». Y cese nuestra voz con el villancico que dice: «Un claro silencio vistió la alegría. No hablaba Jose. Callaba María. El Niño despierta. ¿Qué ha sido pastores?... Que hablaban a gritos nuestros corazones».

En esta noche de paz, la explosión incontentible del silencio, canta su oración de gratitud al Salvador ya llegado.

FRANCISCO SZIGRISZT

MUJER: Solicita el Servicio Social si quieres empezar a cumplirlo el primero de Enero.

Don Florentino González

El día 22 del corriente mes falleció en esta ciudad el conocido maestro guarnicionero y querido amigo nuestro don Florentino González Barriocanal, a los 78 años de edad.

La muerte le sorprendió con los materiales de trabajo en la mano, en el ejercicio de la profesión laboriosa que tuvo por norma durante su vida. Ha tenido la virtud de morir trabajando y ello constituye un ejemplo muy digno de ser imitado.

Fué un buen esposo y padre cariñoso, a la vez que un modelo de buenos ciudadanos y un amigo noble, leal y desinteresado.

A las cuatro de la tarde del día 23, tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio de Ballena, constituyendo el acto una grandiosa manifestación de duelo, representada por todas las clases sociales.

En representación de la familia presidieron el duelo sus hijos don Tomás y don Florencio, su hijo político don Carlos Martí, su nieto político don José M.ª Urculo, su sobrino don Gregorio González, su primo don Antonio González, el Rdo. Padre Echezarraga, del Corazón de María, y nuestro Director don Eusebio Sertucha.

Descansen en la paz del Señor el alma del finado, y a sus hijos don Tomás, don Florencio, don Rufino, doña Florentina y doña Benita; a sus hijos políticos doña Agustina Uribe, doña Manuela Torre, doña María Macazaga y don Carlos Martí; a su nieto político don José María Urculo; a su hermano don Tomás, a sus nietas, biznietos, sobrinos, primos y demás familiares, les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

Inauguración de un Comercio

El pasado domingo se procedió a la inauguración oficial del establecimiento de fotografía y perfumería «Pérez» sito en la calle de Queipo de Llano.

Se trata de un establecimiento moderno, muy bellamente acondicionado e instalado con delicado gusto que ha merecido del público los mayores elogios.

Tanto la estructura del nuevo despacho como la calidad de sus existencias, representa en esta delicada gama del comercio un verdadero acierto y un positivo valor.

Con motivo de su apertura nuestro virtuoso párroco bendijo los locales, siendo después obsequiados con un selecto «lunch» los invitados al acto, entre los que se encontraban las Autoridades locales.

Deseamos a «Foto Pér z» muchas prosperidades en su negocio.

Sección Femenina

Todas las señoritas que deseen hacer el Servicio Social deberán cursar instancia antes del día 20 del corriente en esta Delegación Social, calle Gral. Queipo de Llano, 9 - 4.º.

Doña Vicenta Isabel Carbajales

A los 61 años de edad, el día 25 del corriente mes falleció en esta ciudad la respetable y virtuosa señora doña Vicenta Isabel Carbajales Lizama, viuda de López.

La finada se hallaba dotada de grandes virtudes y consagró su vida toda a los cuidados y atenciones del sagrado recinto del hogar.

Por tan excelentes cualidades personales gozaba entre nosotros de generales simpatías y su muerte ha producido en esta ciudad un profundo sentimiento de dolor.

La conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, que tuvo lugar el viernes último a las cuatro y media de la tarde, constituyó una grandiosa e imponente manifestación de duelo, siendo una verdadera lástima que tuviera que dispersarse antes de tiempo debido al fuerte temporal de viento y agua desencadenado cuando la carroza fúnebre entraba en la población.

Y ayer sábado, a las once de la mañana, se celebró en la Iglesia parroquial de Santa María el funeral por el descanso eterno de su alma, viéndose el templo concurrencísimo de fieles.

Presidieron los duelos su hijo político don Rafael Alvarez, su nieto Rafaelito Alvarez, sus hermanos políticos don Federico Haro y don Manuel Retolaza, el R. P. Gómez del Inmaculado Corazón de María y otros muchos familiares y amigos.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma de la finada, y a su hija doña Isabel López de Alvarez, a su hijo político don Rafael Alvarez, a sus hermanos doña María, don Leonardo, doña Pilar, doña Aurora y doña Rosa, a su tía doña Pilar, a sus hermanos políticos, a sus nietos, sobrinos, primos y demás familiares les acompañamos en el dolor que experimentan por tan sensible como irreparable desgracia.

Luis Manuel Ulacia

El día de Navidad dejó de existir en esta ciudad el joven castreño Luis Manuel Ulacia Azpeitia.

Ha fallecido a los 33 años, en esa hermosa edad en que todo le sonreía y el porvenir le ofrecía un mundo de gratas y halagadoras esperanzas.

Una traidora enfermedad venía desde hace tiempo minando su existencia, y la eterna ley del destino se ha cumplido sin que pudieran evitarlo todos los auxilios de la ciencia, ni los solícitos cuidados de una familia cariñosa y buena.

A Luis Manuel por sus excelentes cualidades personales se le quería de manera entrañable, como lo demuestra el hecho de que la población entera acudiera en masa a rendirle el último tributo, siguiendo en compacta formación hasta el cementerio de Ballena, el día 25 a las cuatro y media de la tarde.

Representando la familia presidieron

el duelo su hermano don José Antonio, su hermano político don Jesús Hoz y sus tíos don José Luis Ulacia y don Luis Gutiérrez.

Que santa gloria haya el alma del finado y a su madre la respetable y virtuosa señora doña Ramona Azpeitia, viuda de Ulacia, a sus hermanos don Tomás, doña Josefina y don José Antonio, a sus hermanos políticos doña María Luisa García, don Jesús Hoz y doña María Carmen García, a sus tíos, sobrinos, primos y demás familiares les acompañamos en el dolor que les embarga por esta irreparable desgracia que les aflige.

Santo Hospital

DONATIVOS RECIBIDOS

D. Epifanio Acero	50,-
D. Ignacio M. Alb su	250,-
D. Francisco Machin y Señora	500,-
D. Arturo López	100,-
Sra. Viuda de Herrera	100,-
F. G.	25,-
D. Rafael Alvarez y Señora	1.000,-
D. Ramón Peña	100 kgs. de maíz.

NOTICIAS

—El día 31 del actual, a las ocho y media de su mañana, se celebrará en la altar mayor de la Capilla del Corazón de María, una misa por el descanso eterno del alma del señor don Leandro González Cuadra, y el día 2 de Enero próximo, a las ocho de la mañana, dará comienzo un novenario de misas por el descanso eterno de don Leandro González Cuadra (q.e.p.d.).

—De Madrid llegó para pasar las fiestas el joven y culto profesor Juan José Burgaz López.

—De Matienzo llegó para pasar las fiestas la profesora de aquella Escuela de niños señorita María Jesús Nigra.

—Regresaron a Madrid nuestro estimado amigo don Carlos Martí y su esposa la señora doña Beni González.

—Para pasar las fiestas llegaron de San Sebastián nuestro buen amigo don Juan Goicoechea y su esposa la señora doña Palmira Pérez.

—De Safi llegó nuestro querido amigo el Fabricante de Conservas don José Manuel González Arizmendi, acompañado de su esposa la señora doña María Teresa González de Ledesma y de sus hijos.

—Para Venezuela ha salido el joven castreño Avelino Arechederra, a quien deseamos muchas prosperidades.

Ocasión

VENDO BARATO:

Cama castaño, otra roble americano es tilo inglés, dos colchones muelles tapizados, mesita de noche, butacón, armario luna, lavabo armario y mesa escritorio. Razón Valentín Autobús Bilbao,

LA GANGA

Calvo Sotelo, 8 CASTRO-URDIALES (Bajada de la Estación)

Inmenso surtido para abrigos y trajes de señora
de

LA INNOVACION

Gran surtido para trajes de caballero - Francesilla estupenda.



Fotos de galería - Primeras Comuniones

Bodas - Banquetes - Homenajes etc.

Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la

calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

8 plazas

Ronda 5-3.º Teléfono 148

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confeciones CONSUELO

Plazuela, 10 TELEFONO, 195

Se vende una huerta con casa de dos pisos llave en mano frente a la casa de Avelino el cortador. En esta Administración informarán.

J. Ubierna

Paintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades
TALLERES

Casa Central:

Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO

SE TRASPASA

Amplio local propio para negocio de artículos de volumen, sitio céntrico sobre carretera.

Informes Casa Cipriano

SE VENDE

Máquina de coger puntos de medias
Informes en esta Administración.

BAR - RESTAURANTE

«PARIS»
(CON CUARTO DE BAÑO)

TELEFONO. 41

SERVICIO ESMERADO



O. Redondo - CASTRO-URDIALES
(Santander)

Música

Clases de Solfeo, Piano, Armonía, Estética, etc.

Profesor: Marcelo González.
(Director de la Banda Municipal)
Avisos: Teléfono 144

Zeal Café

Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 14 Castro-Urdiales

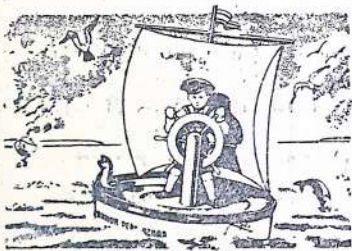
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)
Almacenes SANJOE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.
FACILIDADES DE PAGO
GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

MIRAMAR

HOTEL RESTAURANTE BALNEARIO BAR CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO
Teléfono 142 Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expés. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Bñidos
SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60 CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez
Taxista

Santander, 30-1.ª dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Calle Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.ª dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel
Restaurante **Continental**

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13 Teléfono 133 Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avellino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 115
CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra

Panacera

Ardiagaes 15 Teléfono 140

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería

Géneros de Punto

Calvo Sotelo Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina
Calle de Santander 22-1.ª